

# KALBOS KLAIDOS TELEVIZIJOS IR RADIJO LAIDOSE

## I. ŽODYNO KLAIDOS

### 1. Vertiniai:

jūsų gerbūvis uždirbtas (=gerovė uždirbta) įvairiais būdais;  
dabar neužilgo (=greitai; netrukus) paaiškės;  
neužilgo (=netrukus) miestiečiai čia ėmė užsukti vis dažniau;  
kaip čia išsireiškus (=pasakius);  
jeigu galima išsireikšti (=pasakyti) taip;  
ant tiek puikiai (=taip puikiai);  
prie ko čia mes (=kuo čia mes dėti);  
prie ko čia mums tie Rytai (=kuo čia dėti tie Rytai; kaip čia mes susiję su Rytai ar pan.);  
kas liečia antrąjį turą (=dėl antrojo turo; jeigu kalbėtume apie antrąjį turą), tai jau situacijos nepakeis;  
kaip taisyklė, (=paprastai) mes kalbiname.

### 2. Žodžių reikšmės klaidos:

*Ap(si)jungti* nevert. r. „su(si)jungti; su(si)vienyti; su(si)burti“:  
dabar apsijungė (=susijungė) tie gerbėjai;  
tęsiasi 150 geriausių žaidėjų apjungiantis (=vienijantis) čempionatas;  
pasirodymas apjungė (=sujungė) dainą, šokį;  
savo kūryboje apjungia (=sujungia) įvairias muzikines patirtis;  
plačios koalicijos idėją, kuri apjungtų (=suvienytų; sujungtų) ir socialdemokratus, ir valstiečius.

*Atžyma* nevert. r. „žyma; įrašas“; „žymė; žymuo“:  
mažina skirtumą iki vienženklės atžymos (=žymos; ribos);  
vienuolikos metrų atžyma (=žyma).

*Dėtis* nevert. r. „vilkti(s)“, „autis“, „juostis“, „segtis“:  
užsidėti (=apsirengti, apsilikti) gelbėjimosi liemenes;  
ar teko kada nors gyvenime užsidėti (=užsimaut) bokso pirštines;  
užsidėjo (=užsirišo) kaklaraištį ir jau jaučiasi verslininku.

*Gautis* nevert. savaimine rezultatine reikšme:  
labai gražiai jau gaunasi (=išeina);  
jums be vandens gerai gaunasi (=pavyksta);  
sudėjus 68 metai gaunasi (=susidaro);  
taip nesigauna (=nepavyksta) iki galo.

*Išieškotas* nevert. r. „išdailintas, -a, dailus, -i, prašmatnus, -i, elegantiškas, -a, subtilus, -i, rafinuotas, -a, galantiškas, -a“:  
tai išieškoto (=subtilaus) skonio patiekalai.

*Išlaikytas* nevert. r. „santūrus, -i, susitvardantis, -i, susivaldantis, -i“:  
toks buvo išlaikytas (=santūrus) Lietuvos pasirodymas;  
Glorija santūri, rami ir išlaikyta (=susitvardanti);  
atrodo rami, išlaikyta (=santūri).

*Išpulti* nevert. r. „tekti, priderėti, prireikti, priklausyti“:

ar ta proga išpuolė (=pasitaikė);  
tiks, kas išpuola (=pasitaiko).

**Iššaukti** nevert. r. „sukelti“:

kokią reakciją apskritai iššaukė (=sukėlė) skulptūra;  
svečių bėda, kurią iššaukia (=sukelia) „Lietuvos ryto“ gynyba;  
net neketino iššaukti (=sukelti) gailesčio;  
galim iššaukti (=sukelti) kažkokią reakciją.

**Iššaukiantis** nevert. r. „įžūlus, -i, provokuojamas, -a“:

tokia iššaukianti (=įžūli) ji buvo nuo mažų dienų;  
iššaukiantis (=provokuojamas) pavadinimas.

**Nu(si)imti** nevert. r. „nu(si)vilkti“:

jie turi nusiimti marškinius (=nusivilkti marškinius; išsivilkti iš marškinių) kabodami ore;  
gal nusiimkit (=nusivilkit) švarką.

**Prabalsuoti** nevert. r. „balsuoti, pabalsuoti, nubalsuoti, subalsuoti, baigti balsuoti“:

kiekvienas žmogus gali prabalsuoti (=balsuoti) 10 kartų;  
kiek dabar yra už Jus prabalsavę (=balsavę) rinkėjų;  
užsuktumėt į svetainę, prabalsuotumėt (=balsuotumėt) už labiausiai patikusią dainą.

**Praeiti** nevert. r. „nueiti“, „išeiti“, „paeiti“, „eiti“:

konkurentų, kurie nepraeis (=nepateks) į antrą turą;  
praeikim čia (=eikim čia; paėjėkim čia);  
ar galėtum praeiti (=pereiti; paeiti) kaip podiumu;  
visokius gyvenimo kelius jau buvo praėjęs (=nuėjęs; išbandęs);  
kaip tikras rokeris turėjot praeit (=nueit) šitą sunkų kelią;  
kokius ji turi praeiti (=atlikti; pasidaryti) testus;  
aš jau praėjau (=perėjau) tą amžiaus ribą.

**Reiškia** nevert. r. „vadinasi, taigi“:

reiškia (=vadinasi; taigi), jeigu jį nušovė, tikrai ne čia;  
reiškia (=vadinasi), Mariaus komanda turi du taškus.

**Tūlas, (-a)** nevert. r. „toks, -ia, kažkoks, -ia, vienas, -a, kuris ne kuris, kuri ne kuri“:

tūlas (=toks) Kristupas paskelbė.

**Užmanymas** nevert. r. „sumanymas“:

tai toks meninis užmanymas (=sumanymas);  
miškininkai giria užmanymą (=sumanymą);  
kokie užmanymai dar yra jūsų galvose (=kokių dar turite sumanymų).

**Užsipilti** nevert. r. „į(si)pilti, pri(si)pilti (degalų) į automobilį, traktorių ir pan.“:

sustojo tiktai užsipilti (=įsipilti) kuro;  
užsipilti (=įsipilti) į automobilį vandens stiklams plauti.

**Užskaityti** nevert. r. „įskaityti“:

jeigu Jūs užskaitėte (=įskaitėte) vieną atsakymą;  
aš užskaitysiu (=įskaitysiu) dar vieną;

užskaitom (=įskaitom) Vladui atsakymą.

**Vieningas** nevert. r. „vienodas, -a“, „bendras, -a“:  
galėtų turėti vieningą (=bendrą) poziciją;  
kurti vieningą (=bendrą) Europos Sąjungos rinką;  
trūksta vieningos (=bendros) antibiotikų skyrimo tvarkos;  
vieningas (=bendras) skolininkų registras;  
reikalaujama vieningų (=vienodų) kainų iš „Gazpromo“;  
ar tai veda prie vieningų (=vienodų) kainų.

**Žinoti** nevert. r. „mokėti“, „išmanyti“, „pažinti“:  
tėvynėje, kur jūs žinot (=mokat) kalbą;  
krepšinį jis žino (=išmano) puikiai;  
turi žinoti (=pažinti; išmanyti) Gruzijos kultūrą;  
kaip žmonės žino (=išmano) lietuvišką muziką.

## II. ŽODŽIŲ SANDAROS KLAIDOS

### 1. Netaisyklingos darybos arba ne savo darybine reikšme vartojami žodžiai su lietuviškais elementais

**Daiktavardžiai, žymintys įrankius bei kitas darbo priemones ar tam tikras medžiagas, su priesaga -ėjas:**

nesuveikė paketiniai išjungėjai (=jungikliai);  
paketinius išjungėjus (=jungiklius) jau pakeitė.

**Veiksmažodžiai su priesagomis -inėti, -dinėti ne kartotiniam, o tęstiniam kartiniam veiksmui reikšti:**

darbo grupė iš esmės baiginėja (=baigia) darbą;  
jau baiginėjant (=baigiant) šią temą;  
buvo graži popietė, kai Stanislava grįžinėjo (=grįžo; buvo pakeliui) iš ligoninės;  
perdavimo metu Rodriguesas išbėginėjo (=bėgo) atgal.

## III. GRAMATIKOS KLAIDOS

### LINKSNIŲ VARTOJIMO KLAIDOS

#### 1. Vardininko vartojimo klaidos

**Vardininkas nevertotinas neapibrėžtam kiekiui ar daliai reikšti:**

juk drugeliai (=drugelių) būna vasarą ir pievose;  
lūpų dažuose, atvežtuose iš trečiųjų šalių, randamas švinas (=randama švino);  
pokyčių Kaune nėra, bet pokyčiai (=pokyčių) yra Vilniuje;  
pažeidimai (=pažeidimų) ir tada buvo – senais laikais;  
yra žmonės (=žmonių), kurie nenori darbo, bet nori gauti išmoką.

#### 2. Kilmininko vartojimo klaidos

**Skaitvardžių kilmininkas nevertotinas su aukštesniojo laipsniorieveiksmiais daugiau, mažiau lyginamajai kiekybei reikšti:**

ne daugiau dešimt (=ne daugiau kaip dešimt) skambučių;  
kitur laikysis ne daugiau aštuonių (=ne daugiau kaip aštuoni);

eina ne mažiau dviejų ugniagesių (=ne mažiau kaip du ugniagesiai).

**Kilmininkas nevertotinas, kai objektas neskaidomas:**

sukaupė didelės patirties (=didelę patirtį; daug patirties).

**3. Naudininko vartojimo klaidos**

**Naudininkas nevertotinas su žodžiais atitikti, atitikimas:**

neaiškino nutarimo atitikimo Konstitucijai (=neaiškino, ar nutarimas atitinka Konstituciją).

**Naudininkas nevertotinas konkrečiai laiko ribai ar momentui reikšti, kai nežymima paskirtis:**

šiai dienai (=šiuo metu) man nėra ten vietos;

šiai dienai (=dabar; šiuo metu) aiškėja, kad netgi tokius buteliukus buvo įmanoma sukeisti;

tampa rezultatyviausiu žaidėju šiai minutei (=šią minutę; šiuo metu);

tai yra šiai dienai (=dabar; šiuo metu) aukščiausias Tomo rezultatas;

taškų yra nemažai, kiek jų yra šiai dienai (=šiuo metu),

visi yra saugūs, kiek tai yra įmanoma šiai minutei (=šiuo metu);

ar yra naujienų šiai minutei (=šiuo metu; dabar);

kad situacija būtų stabilizuota, kiek tai įmanoma šiai akimirkai (=šiuo metu).

**Naudininkas nevertotinas laiko trukmei, nesusijusiai su tikslu ar patirtimi, reikšti:**

akimirkai (=akimirką) tas žmogus bėgo su degančiu fakelu ir degančia kepure.

**4. Galininko vartojimo klaidos**

**Galininkas nevertotinas tiesioginiam objektui reikšti šalia neigiamojo veiksmažodžio:**

išeisit nenusiplovę rankas (=rankų);

Rusija pareiškė nepaliksianti be atsako JAV kongreso priimtą įstatymą (=priimto įstatymo);

negalime nepastebėti ir gyvą muziką transliuojantį orkestrą (=transliuojančio orkestro);

šią temą (=šios temos) mes netęsime;

tokį kiekį (=tokio kiekio) daiktų vieni nesukraus.

**Galininkas nevertotinas su judėjimo reikšmės veiksmažodžiais tikslui arba siekimui reikšti:**

ėjo prie rinkimų dėžių išsirinkti taikos prezidentą (=prezidento);

prieikime prie scenos krašto išgirsti vertinimus (=vertinimų);

atvažiuok priimti dovaną (=dovanos);

išvyksta į Vieną garbingai ginti savo šalies vardą (=vardo);

einame atlikti svarbius matematinius veiksmus (=svarbių matematinių veiksmų).

**Galininkas nevertotinas paskirčiai reikšti:**

numeris skirtas iškviesti pagalbą (=pagalbai iškviesti);

didina paramą, skirtą pakeisti asbesto stogus (=skirtą asbesto stogams pakeisti);

šitas daiktas yra skirtas ne tik asmenukė (=asmenukei) pasidaryt.

**Galininkas nevertotinas su siekimo reikšmės veiksmažodžiais:**

susitiks su šalies vadovais aptarti saugumo situaciją (=situacijos) Europoje.

**5. Įnagininko vartojimo klaidos**

**Būdvardžių (ir būdvardiškai vartojamų žodžių) įnagininkas nevertotinas būviui reikšti:**

konkursas kiekvienais metais tapdavo dar spalvingesniu ir žaižaruojančiu (=spalvingesnis ir žaižaruojantis);

laivas buvo mokomuoju (=mokomasis);  
 atrodo jaunatviškais ir energingais (=jaunatviški ir energingi);  
 čia tėveliai labiausiai turi būti dėmesingais (=dėmesingi);  
 aliejus gali tapti kenksmingu (=kenksmingas) sveikatai;  
 pasaulį, į kurį vis sugrįždami taptumėme laimingais (=laimingi);  
 reikia būti labai atidžiais (=labai atidiems);  
 padeda jiems išlikti šviežiais (=šviežiems) ilgą laiką;  
 galim šią naktį padaryti karšta (=karštą);  
 tai padarytų sistemą skaidresnę (=skaidresnę);  
 raginu būti dar aktyvesniais (=aktyvesnius).

**Įnagininkas nevertotinas su gausą žyminčiais būdvardžiais *dosnus, -i, gausus, -i, turtingas, -a ir pan.:***

komisija dosni pažadais (=pažadų);  
 energetiniais ištekliais turtingas (=energetinių išteklių turtingas; *geriau* daug energetinių išteklių turintis) Azerbaidžanas;  
 įvykiais (=įvykių) gausūs 2012-ieji;  
 skystis pripildytas visais žmogui reikalingais mineralais (=visų žmogui reikalingų mineralų);  
 išleidęs penkias stilistine, žanrine ir kompozicine įvairove turtingas (=išsiskiriančias, pasižyminčias) kompaktines plokšteles.

## **6. Vietininko vartojimo klaidos**

**Vietininkas nevertotinas veikimo, būsenos ar požymio sričiai (bet ne vietai) reikšti:**

prisipažino meilėje (=prisipažino kad myli; prisipažino mylįs);  
 norisi prisipažinti meilėje (=prisipažinti, kad myli,) amerikietišku serialų frazėmis.

**Vietininkas nevertotinas daikto būviui, būsenai ar požymiui reikšti:**

galbūt kai kurie konservatoriai mato tame (=čia) grėsmę;  
 tame (=tai; čia) ir yra esmė;  
 Jūs matot problemą tame (=ten; ar tai jums atrodo problema);  
 ar tame (=ar tai; ar čia) yra didelė problema;  
 kame (=kur) yra bėda;  
 pasklido po visą Europą, tame tarpe Rumunijoje (=taip pat Rumunijoje);  
 ir kitos vietos tame tarpe (=tarp jų);  
 ką nors atlikti retro stiliuje (=stiliumi);  
 rankovės yra rokoko stiliuje (=stiliaus);  
 graži baladė Kazimovos atlikime (=graži baladė, atliekama Kazimovos).

**Vietininkas nevertotinas veiksmo būdai ar laikui reikšti:**

visumoj (=iš viso) mes turim 21 balą;  
 iš kokių pagrinde vietų (=iš kokių daugiausia vietų) daromas faršas;  
 daugumoj atvejų (=dažniausiai) mes galim palaukt.

**Vietininkas nevertotinas būsenos priežastiai, pagrindui reikšti:**

to pasekoje (=dėl to; todėl) rasite;  
 rezultate (=rezultatas –) štai tokia lentelė.

## PRIELINKSNIŲ VARTOJIMO KLAIDOS

**Ant nevertotinas veiksmo priemonei, nesusijusiai su vieta, reikšti:**  
prezidentas pas meilužę važiavo ant motorolerio (=motoroleriu).

**Ant nevertotinas daikto požymiui, nesusijusiam su vieta, reikšti:**  
mokotės vaikščioti ant aukštakulnių (=su aukštakulniais).

**Ant nevertotinas veiksmo ar būsenos pobūdžiui reikšti:**  
kepsim ant 180 laipsnių karščio (=180 laipsnių karštyje).

**Ant nevertotinas paskirčiai, siekimui, veiksmo tikslui reikšti:**  
leidžiu sau kelis tūkstančius palikti ant pagrindinių dalykų – maisto ir ant drabužių (=už pagrindinius dalykus – maistą ir drabužius);  
apsimoka ant pašalpų (=iš pašalpų) gyvent.

**Ant nevertotinas daikto matmenims ar dydžių santykiui žymėti:**  
rezultatas lygus – 50 ant 50 (=50 ir 50);  
penki ant penkių (=penki su penkiais) išeina.

**Pas nevertotinas nuosavybei, priklausymui, turėjimui reikšti:**  
matėt, koks auskaras pas mūsų dainininkus (=su koku auskaru mūsų dainininkai);  
pas jus (=jūsų) rankos trumpos;  
fantazijos nei pas vieną, nei pas kitą (=nei vienam, nei kitam) netrūksta;  
pas juos (=jų) toks hobis;  
meilės tema bus vienu sakiniu pas mane (=meilės temą išreikšiu vienu sakiniu; meilės temą aptarsiu vienu sakiniu);  
jie (kaulai) yra tokie patys kaip ir pas bet kurį kitą žmogų, kaip ir pas mane (=kaip ir bet kurio kito žmogaus, kaip ir mano);  
kad tas noras pas visus būtų didelis (=kad tas visų noras būtų didelis).

**Prie nevertotinas veiksmo sąlygoms reikšti junginiuose:**  
prie kokios temperatūros (=kokioje temperatūroje; kokiai temperatūrai esant) reikia presuoti sėlenas;  
fiziniai pratimai lauke prie žemiausios temperatūros (=esant žemiausiai temperatūrai);  
prie kokių lėtinių ligų (=kokiomis lėtinėmis ligomis sergant) magnis tikrai į naudą sveikatai;  
prie visos pagarbos ten dirbantiems specialistams (=kad ir kaip gerbtume ten dirbančius specialistus), tai yra;  
prie visų mano simpatijų tau (=nors ir simpatizuoju tau; nepaisydamas savo simpatijų tau) turiu reikalaut.

## ĮVAIRIŲ FORMŲ VARTOJIMO KLAIDOS

**Bendratis su jungtuku jei nevertotina sąlygai reikšti:**

jeigu būt (=norint būt) jau visiškai tiksliam;  
jeigu kalbėt (=kalbėtume) apie ligas, tai dažniausiai ne dizenterija pasitaiko;  
ar Kaunas visa tai turi, jeigu kalbėt (=jeigu kalbėtumėm) apie jo veidą;  
jeigu imt (=imtume) šeimos modelį, tai;  
jeigu orientuotis (=jeigu orientuotumėmės) į kitus rinkimus, tada jūsų argumentai tinka;  
jeigu kalbėt (=jeigu kalbėtume) apie žalą, tai žala ne ten.

**Bendratis su jungtuku *kad* nevertotina tikslui reikšti:**

reikėjo parodyti savo legalias pajamas bankams, kad gauti (=norint gauti; kad gautų) kreditus; tam, kad treniruotis (=norint treniruotis; tam, kad treniruotumeisi), reikia; ką reikėtų apmokestinti, kad pasiekti (=norint pasiekti; kad būtų pasiekta) kai kurių rezultatų; ar tie kaltinimai yra tokie, kad žmogų suimti (=kad žmogų būtų galima suimti); reikia iškovoti lygiąsias, kad ramiai patekti (=norint ramiai patekti) į kitą etapą; reikės klijų, kad viską priklijuoti (=priklijuotume).

**Padalyvis nevertotinas šalutiniam to paties veikėjo veiksmui reikšti asmeniniuose sakiniuose (vietoj pusdalyvio ar dalyvio):**

gyventi neskaičiuojant (=neskaičiuodama) tikrai negaliu;  
siekiant (=siekdami) pažaboti tokius atvejus maisto kokybės kontroliuotojai užsimojo;  
ilgiau pabuvus (=pabuvęs) patalpoje žmogus gali apsinuodyti;  
virtuvėje ruošiant (=ruošdami) bet kokį patiekalą turime smarkiai dirbti;  
einant (=eidami) į lauką būtinai pagalvokite;  
karpant (=karpydami) iškarpas iš žurnalų galime dar ir paskaitinėti;  
sudėjus (=sudėję) obuolius kočiojame viršų;  
einant (=eidami) į lauką būtinai pagalvokite.

**Neveikiamasis būtojo laiko dalyvis – reikšti savaiminei (t. y. be pašalinio poveikio, specialaus įsikišimo atsiradusiai) ypatybei:**

statybose – padidintos (=didesnės; didelės) rizikos srityje – dirba;  
aliejus yra padidintos (=didesnės) rizikos produktas;  
keliai ap sunkinto išvažiuojamumo (=sunkiai išvažiuojami).

**Veiksmažodžių išnuomoti, numatyti, parduoti, rašyti (kirčiuoti, linksniuoti, tarti), skaityti, statyti, žiūrėti ir pan. sangražinės formos nevertotinos neveikiamosios rūšies reikšme (jeigu veiksmas negali vykti savaime):**

grupės pavadinimas trumpinasi (=trumpinamas);  
ir gražiai, svarbiausia, žiūrisi (=atrodo);  
ar nusimato (=numatomas) atšalimas;  
šalnų nenusimato (=nenumatoma);  
taip lenkiškai rašosi (=rašoma).

**Neigiamosios tariniu einančios formos nevertotinos šalutiniuose sakiniuose nuolaidai žymėti, kai nereiškiamas neigimas:**

kaip nebūtų keista (=kad ir kaip keista, nors ir keista), toks yra pavadinimas;  
kaip nebūtų keista (=kad ir keista; nors ir keista), dar sunkesnė pergalė.

**Pagrindinės kiekinių skaitvardžių nuo 2 iki 9 formos ir įvardžio abu, abi formos nevertotinos su daugiskaitiniais (t. y. turinčiais tik daugiskaitinę formą) daiktavardžiais:**

keturiose (=ketveriose) olimpinėse žaidynėse;  
keturios (=ketverios) rungtynės.

**Su turinčiais vienaskaitą daiktavardžiais dauginių skaitvardžių nereikia:**

šešerius (=šešis) čempionatus;  
apie abejas (=abi) dvikovas;  
su dvidešimt septyneriais (=septyniais) balais.